



HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS-,
TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

HANDELSREGISTER

CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA,
ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

REGISTRO DELLE IMPRESE

An die
Handels-, Industrie-, Handwerks-,
Tourismus- und Landwirtschaftskammer Bozen
Südtiroler Strasse 60
39100 BOZEN

Alla
Camera di Commercio
Industria, Artigianato, Turismo e Agricoltura di Bolzano
Via Alto Adige 60
39100 BOLZANO

Ansuchen um EU-Bescheinigung

Domanda di certificato UE

Der/Die Unterfertigte

Il/La sottoscritto/a

Geburtsdatum

data di nascita

Geburtsort

luogo di nascita

wohnhaft in der Gemeinde

residente nel comune

Straße

via

n.

PLZ

CAP

Provinz

Provincia

Tel.

tel.

ersucht um

richiede

Ausstellung der EU-Bescheinigung laut Richtlinie 2005/36/EG

il rilascio del certificato UE secondo la direttiva 2005/36/CE

☐ in deutscher Sprache

☐ in italienischer Sprache

☐ Zweisprachig

als Inhaber/Inhaberin / Verwalter/Verwalterin folgender
Unternehmen:

☐ in lingua italiana

☐ in lingua tedesca

☐ bilingue

come titolare/amministratore delle seguenti Società:

Der/die Unterzeichnende übernimmt die volle Verantwortung
für die Verwendung der Bestätigung außerhalb der
gesetzlich vorgesehenen Zwecke.

Il/la sottoscritto/a si assumono la piena responsabilità per
l'utilizzo del certificato al di fuori degli scopi previsti dalla
normativa.

Anlage:

Kopie des **Personalausweises** (außer der Antrag ist digital
unterschieden worden)

Allegato:

Copia del **documento di riconoscimento** (eccetto se la
domanda è stata firmata digitalmente)

Ort und Datum: _____

Luogo - data: _____

Unterschrift: _____

firma: _____

Der Antrag kann nur per ZEP übermittelt werden:
businessregister@bz.legalmail.camcom.it

La richiesta può essere trasmessa esclusivamente tramite
PEC: businessregister@bz.legalmail.camcom.it



HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS-,
TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

HANDELSREGISTER

CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA,
ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

REGISTRO DELLE IMPRESE

Kurzer Hinweis über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten

Wir weisen Sie darauf hin, dass diese Daten zu diesem Zweck erhoben und verarbeitet werden:

Ansuchen um EU-Bescheinigung.

Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist die Handelskammer Bozen, Südtiroler Straße 60, I-39100 Bozen, die Sie per E-Mail generalsekretariat@handelskammer.bz.it kontaktieren können. Der Datenschutzbeauftragten (DPO) kann unter der E-Mail-Adresse dpo@handelskammer.bz.it kontaktiert werden. Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten (DPO) sind im Einführungsbereich der Sektion „Privacy“ auf der offiziellen Website der Handelskammer Bozen veröffentlicht. Die Datenschutzerklärung ist auf der Internetseite der Handelskammerbozen in der Sektion „Datenschutz“ veröffentlicht. Die personenbezogenen Daten werden für die Einbringung der Leistungen im Rahmen der **Führung des Handelsregisters** verarbeitet. Die betroffene Person kann die gemäß Artikel 15 bis 22 der Verordnung (EU) 2016/679 vorgesehenen Rechte geltend machen, indem sie den Verantwortlichen der Datenverarbeitung kontaktiert. Für weitere Informationen lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche über diesen Link <https://www.handelskammer.bz.it/de/privacy-dienste> verfügbar ist.

Informativa breve sul trattamento dei dati personali

Informiamo che i presenti dati vengono raccolti e trattati per questo motivo:

Domanda di certificato UE.

Il Titolare del trattamento è la Camera di commercio di Bolzano, Via Alto Adige n. 60, 39100 Bolzano, che può essere contattata via e-mail all'indirizzo: segreteria generale@camcom.bz.it.

Il responsabile della Protezione dei Dati (DPO) può essere contattato tramite e-mail all'indirizzo dpo@camcom.bz.it. I dati di contatto del Responsabile della Protezione dei Dati (DPO) sono consultabili nella sezione introduttiva „Privacy“ del sito ufficiale della Camera di commercio di Bolzano. L'informativa è pubblicata sul sito internet della Camera di commercio di Bolzano, nella sezione dedicata „Privacy“. I dati personali sono trattati per l'erogazione dei servizi nell'ambito della **tenuta del Registro delle imprese**. L'interessato può esercitare i diritti di cui agli articoli 15 a 22 del Regolamento (UE) 2016/679, contattando il Titolare del trattamento. Per ulteriori informazioni si prega di consultare l'informativa completa sulla privacy disponibile al seguente link: <https://www.camcom.bz.it/it/privacy-servizi>.